



Međunarodni sud za krivično gonjenje
osoba odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriji bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-98-29/1-A

Datum: 22. juni 2009.

Original: engleski

PRED ŽALBENIM VIJEĆEM

U sastavu: sudija Fausto Pocar, predsjedavajući
sudija Mehmet Güney
sudija Liu Daqun
sudija Andréia Vaz
sudija Theodor Meron

Sekretar: g. John Hocking

Nalog od: 22. juna 2009.

TUŽILAC

protiv

DRAGOMIRA MILOŠEVIĆA

JAVNO

NALOG O RASPOREDU ZA ŽALBENI PRETRES

Tužilaštvo:

g. Paul Rogers

Branioci Dragomira Miloševića:

g. Branislav Tapušković
gđa Branislava Isailović

ŽALBENO VIJEĆE Međunarodnog suda za krivično gonjenje osoba odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (dalje u tekstu: Žalbeno vijeće, odnosno Međunarodni sud);

RJEŠAVAJUĆI po žalbama koje su uložili Tužilaštvo (dalje u tekstu: tužilaštvo)¹ i Dragomir Milošević² na Presudu koju je u ovom predmetu donijelo Pretresno vijeće III 12. decembra 2007.;³

UZIMAJUĆI U OBZIR da je podnošenje žalbenih podnesaka u ovom predmetu završeno;⁴

NA OSNOVU pravila 114 Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda (dalje u tekstu: Pravilnik), koje predviđa da "[p]osljuje isteka rokova za dostavu podnesaka predviđenih pravilima 111, 112 i 113, Žalbeno vijeće zakazuje datum pretresa, o čemu sekretar obavještava strane";

OVIM NALAŽE da se žalbeni pretres održi u utorak, 21. jula 2009.;

OBAVJEŠTAVA strane u postupku da će tačno vrijeme, sudnica i modaliteti pretresa biti pravovremeno precizirani novim nalogom.

¹ Obavijest tužilaštva o žalbi, 31. decembar 2007.; Žalbeni podnesak tužilaštva, 30. januar 2008.

² Obavijest odbrane o žalbi na Presudu, original na francuskom podnesena 11. januara 2008. (na povjerljivoj osnovi); engleski prijevod podnesen 16. januara 2008.; javna redigovana verzija na francuskom podnesena 11. maja 2009.; Žalbeni podnesak odbrane sa povjerljivim dodacima A i B, i javnim dodacima C i D, original na francuskom podnesen 14. augusta 2008. (na povjerljivoj osnovi); engleski prijevod podnesen 11. septembra 2008.; javna redigovana verzija podnesena na francuskom 11. maja 2009.

³ *Tužilac protiv Dragomira Miloševića*, predmet br. IT-98-29/1-T, Presuda, 12. decembar 2007.

⁴ Vidi: Podnesak respondenta odbrane sa Dodatkom 1, francuski original podnesen 6. augusta 2008.; engleski prijevod podnesen 13. augusta 2008.; Replika tužilaštva na podnesak respondenta, 12. august 2008.; Odgovor tužilaštva na podnesak respondenta, 23. septembar 2008. (na povjerljivoj osnovi); javna redigovana verzija podnesena 15. maja 2009.; Replika odbrane, francuski original podnesen 9. oktobra 2008. (na povjerljivoj osnovi); engleski prijevod podnesen 15. oktobra 2008.; javna redigovana verzija podnesena 19. marta 2009. na francuskom; engleski prijevod podnesen 15. aprila 2009.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je engleska verzija mjerodavna.

Dana 22. juna 2009.

U Haagu,
Nizozemska

/potpis na originalu/
sudija Fausto Pocar,
predsjedavajući

[pečat Međunarodnog suda]